

## La conversió de Sant Pau

Sant Pau va sentir l'orgull d'ésser jueu, i sovint en feia ostentació. Retreia que era circumcis, de la família d'Abraham, de la niçaga d'Israel, de la tribu de Benjamí (Act. XXIII, 6; Cor., XI, 22; Phil., III, 5), malgrat d'ésser nat a Tars de Cilícia. Ell parlava indistintament el grec i l'hebreu, però sembla que no fou mai entusiasta de l'hellenisme clàssic que comptava tants d'adeptes en la seva ciutat nadiua.

A l'edat de quinze anys, Saul de Tars, anà a Jerusalem a fer els seus estudis sota el mestratge de Gamaliel, representant de l'escola d'Hillel, contra la tendència Xammalista, totes dues farisees però de matis oposat; la primera era transigent i acomodaticia; la segona, la Xammai, era radical, i com a tal, naturalment, sabia manipular les solucions rigoristes i extremades en la teoria, amb les conclusions pràctiques més llibertines. Aquelles servien de cobertor a aquestes.

L'adolescent Saul aprengué en l'escola de Gamaliel la dialèctica enginyosa i l'exegesi subtil i sofista característica de l'ensenyament rabínic, però no fou pròpiament un adepte; era massa personal i independent per a ser-ho. Per ell, entre la convicció i la pràctica no hi havia solució de continuïtat. Aprengué les regles hermenèutiques que ha conservat la "Mixnà" (el mètode "Xebat Middot"), i tornà a Tars fet un fariseu exaltat i intransigent que extremava fins al punt més àlgid el zel per la Llei i les tradicions pairals.

Al cap d'alguns anys tornà a Jerusalem, just quan el diaca Sant Esteve començava la seva predicació. En la sinagoga dels Cilicians oï exposar la doctrina de Jesús i del nou Regne de Déu, i el jove escriba es posà a defensar aferrissadament la causa de la Llei mosaica i del Temple. L'odi que Saul concebé contra el Cristianisme, l'impulsà a cometre tota mena d'excessos; prengué part activa en la lapidació de Sant Esteve, i organitzà una sèrie de violències implacables contra els cristians. Saul, com diuen els Actes, respirava l'amenaça i la mort contra els deixebles del Senyor. No content de perseguir-los en les sinagogues de la ciutat santa, demanà lletres al gran sacerdot (que llavors era Teofil, fill d'Hanan) per a les sinagogues de Damasc, per tal de menar lligats a Jerusalem tots els homes i dones que trobés d'aquella creença. Les circumstàncies li eren favorables: a Damasc hi havia, aleshores, una nombrosa i influent colònia jueva que posseïa diverses sinagogues; de més a més, tenien la protecció amplíssima d'Aretes, rei dels Nabateus, a qui havien ajudat en la presa de la ciutat, per la qual cosa els deixava perfectament lliures en llurs qüestions religioses.

Saul, amb un grup de companys ben armats i fanàtics com ell, partí vers la bella ciutat de la Siria, bastida a la magnífica plana de l'Antiliban. Fodien seguir dos camins: el de vora el Jordà fins al "pont de les filles de Jacob", al nord del llac de Tiberiades, que va a Damasc travessant l'estepa de sota l'Hermon, o la via romana que anava de dret a Efqem, i passant per Scytopolis i Gadara, a l'est del Jordà, menava a Damasc per les regions càlides de la Gaulanítida i la Iturea. Els dos itineraris comptaven uns 200 quilòmetres que podien fer-se còmodament en vuit dies. Saul, com dirà ell mateix més tard, aprofitava el viatge anant per totes les sinagogues a la cacera de cristians "i els forçava a renegar i la meua ira creixia i els perseguia àdhuc en les viles estrangeres". (Act. XXVI, 10-12).

En ésser a la plana damascena, passat el poble de Kaukab o la vila de Dureya, a l'hora de migdia, el futur Sant Pau veí una resplendor enlluernadora, molt més intensa que la del sol, i ell i els companys caigueren en terra plens d'estupor. Aquests veieren la llum i oïren el so de la veu, però no distingiren qui parlava ni compregueren les paraules que deia. Saul, però, veí clarament el Crist, present corporal, voltat de la llum resurreccional, i oï distintament, àvidament, sense perdre cap mot, que li deia: "Saul, Saul, perquè em persegueixes? Dura cosa és de recalcar contra l'agulló".—Qui sou Vós, Senyor?—I el Senyor respongué: Jo sóc Jesús que tu persegueixes.—Llavors jo vaig dir (parla Sant Pau): ¿Què he de fer, Senyor?—I el Senyor em digué: "Alça't, entra a Damasc, i allà hom et dirà el que caldrà que tu facis". Saul s'alçà tremolant i s'adonà que era cec.

Amb l'ajuda dels companys entrà a Damasc. La ciutat esperava un perseguidor i entrava un convertit!

Saul s'estatjà a casa d'un jueu amic seu, anomenat Judà, que vivia al carrer Recte, l'artèria principal de la vila, i, durant tres dies, no tastà res, sotraquejat com estava per la impressió del que havia vist i oït. S'adonà, tot seguit, que anava foraviat i que li calia refer totes les seves senderes; la lluita interna, els remordiments, la incertesa, li treballaven l'ànima vertiginosament.

Vingué després la doble visió simultània, la seva i la d'Ananias. Aquest el visità, el guarí de la ceguesa, el batejà i li féu conèixer la missió que el Senyor li confiava: portar el nom de Jesús davant de totes les nacions. I Saul passa alguns dies amb els deixebles que eren a Damasc, i tot seguit es posà a predicar per totes les sinagogues que Jesús és el Fill de Déu. Pocs anys més tard, deia l'apòstol al rei Agripa:—Jo no vaig resistir a la visió celestial; vaig predicar, primer, als de Damasc, després a Jerusalem, després per tota la Judea i entre els Gentils...

L'aparició del camí de Damasc canvià, capgirà radicalment, d'una manera ràpida i absoluta tota la vida del formidable Apòstol, i obrí al Cristianisme naixent les amples vies del món.

La conversió de Sant Pau no fou elaborada per un treball d'iniciació progressiva, ni d'instrucció doctrinal, ni per un procés psicològic lent; fou instantània i irressistible. Jesús se li apareix, el fanàtic perseguidor cau a terra derrotat i s'alça transformat en l'apòstol més ardent del Perseguit.

Aquest fet tan transcendent és referit tres vegades en els Actes dels Apòstols: Sant Lluc el conta en el curs de la seva narració (IX, 1-22), i el propi Sant Pau el retreu dues vegades en els seus discursos

## NOTICIARIO BREVE

Parece tiende a mejorar la situación religiosa en Méjico. El partido nacional revolucionario promete no atacar los sentimientos religiosos del pueblo.

--Han comenzado las hostilidades entre el Japón y China.

--Lord Hutwood se ha entrevistado con Hitler.

--La prensa francesa pone de relieve la importancia de las próximas entrevistas de Londres.

--Henderson convocará en febrero a los Comités de la Conferencia del Desarme.

--Se ha llegado a un acuerdo en las negociaciones de Varsovia.

--Las derechas unidas en Navarra, han formado candidatura para las elecciones forales.

--Alianza electoral de las izquierdas.

--Responsabilidades en el alijo de armas para Azaña, Casares Quiroga, Marcelino Domingo y otros ex ministros de filiación más moderada.

--El nuevo tratado comercial hispanoargentino, encauza las relaciones económicas entre ambos países.

--Se constituye en San Sebastián la Derecha Vasca Autónoma, que envía su adhesión a Gil Robles.

--Han sido detenidos en Villena los autores de un atentado contra la vida civil en Masamagrell.

--Requerido por Calvo Sotelo y Ventosa, Lerroux explica el alcance y desarrollo de la reorganización ministerial y dice: "Hemos tenido el dolor de saber que el partido regionalista no quiere participar en la obra de restauración de la vida normal de Cataluña asociándose a la labor iniciada por la representación del Gobierno".

--A una interpelación sobre el régimen triguero, responde el ministro de Agricultura anunciando que se había decretado la tasa de la harina.

--En el proyecto de ley de Asociaciones, solamente podrán ingresar los individuos obreros mayores de 18 años y los menores de 21 años no podrán desempeñar cargo de administración o gobierno.

**¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!**

(XXII, 1-21 i XXVI, 9-20). L'apòstol parla d'aquest esdeveniment decisiu de la seva vida, d'aquesta aparició personal de Jesús, en les Lletres als Gàlates (I, 16), i en I als Corintians (IX, 1; XV, 8), i en ella recorda la seva missió, encomanada directament pel Crist, la seva revelació particular no apres per l'ensenyament de ningú, el seu títol d'apòstol idèntic als dels Dotze, per institució divina i per comissió de Jesús. I, en esmentar les aparicions de Jesús ressuscitat, posa la seva com idèntica a la de Pere i els altres. La visió de Damasc fou la clau de tot el seu apostolat, el secret de la fecunditat del seu meravellós ministeri i l'ànima de tota la seva teologia. Aquella llum guià els seus viatges i les seves lluites; ungi les seves sofrenes i resplendi encara en les presons i mentre el botxi romà ventava la dèstral sobre el seu coll.

Quan els crítics racionalistes han volgut donar explicacions naturals a aquest fet miraculós, impossible de negar, han hagut d'adoptar actituds de taujants equilibristes. Mai Renan no fé un paper tan ridícul com quan es posà a fer novella d'aquesta realitat històrica tan impossible de tergiversar.

Mai ningú no podrà desvirtuar les paraules que Ananias digué a Sant Pau: "El Déu dels nostres pares t'ha predestinat per a conèixer la seva voluntat, per veure el Just i oír les paraules de la seva boca, car, tu li serviràs de testimoni davant de tots els homes..."

P. ANTONI MARIA DE BARCELONA.

El general Weygand es reemplaza por el general Gamelin



Por haber llegado a la edad reglamentaria, el general Weygand ha sido reemplazado por el general Gamelin, jefe del Estado Mayor general del Ejército, que asumirá no solamente las funciones de jefe del Estado Mayor, sino también las de vicepresidente del Consejo Superior de la Guerra.

Un reciente retrato del general Gamelin.

(Express-Foto)

## Sant Pau, el plasma- dor de la Catalunya cristiana

Arribada la plenitud del temps, el Crist vingué a salvar-nos de la perdició eterna predicant-nos doctrines de pau i fraternitat. El món no havia oït encara una alpolgia de la mansuetud ni de la pobresa d'esperit. Crist venia a debellar el món amb les armes de la caritat. El gran reialme prenia inici, la durada del qual ningú no podrà mesurar mai.

Tres són els pobles que precede-

xen al cristianisme. Asia, Grècia i Roma. L'especulació, la ciència i la fórmula. El primer, amalgama d'error i veritat, és contemplatiu i reposat. L'estètica és l'exponent de la seva cultura. Grècia, compara, jutja i mesura. És el poble del com pàs. La seva directriu és la proporció. Roma, un dia, avassallà Grècia, i amb ella tot el millor del poble oriental. Aquell dia l'estètica i la proporció quedaren supeditades a la fórmula, puix que Roma és formulària, imitadora i copista. El cristianisme agermana aquests pobles i informa llurs civilitzacions. L'especulació oriental un dia se gueix l'estrella i arriba als peus de Jesús, a Betlem, on havien igualment arribat el refinament de Grècia i el poder de Roma. Grècia un dia va vèncer a l'Assia. "La Ilíada" ens conta la gesta. La puixança de Roma sobre els altres pobles és una victòria ininterrompuda. Heus ací l'"Eneida". Tots, però, ignoraven la caritat, que és l'inici de la grandesa dels pobles i el germen de la vida ultraterrena. Ho havia de dir l'"Evangeli".

Jesús digué, un dia, als apòstols: "Aneu, doncs, ensenyau a totes les gentes, batejant-les en nom del Pare i del Fill i de l'Esperit Sant; ensenyant-los a guardar totes les coses que us he manat" (1). I aquella doctrina que havia estat patrimoni



del poble elegit esdevé patrimoni universal. Es doctrina de vida, i tots els pobles hi aspirem a la vida. Els Partis, els Medes, els Elamites, els qui habiten la Mesopotàmia, la Judea i la Capadócia, el Pont i l'Asia, la Frigia i la Pamfília, l'Egipte i les comarques de Libia de prop de Cirene i els estrangers romans, tant els Jueus, com els Prossélits, Cretencs i Alarbs, han oït amb la llengua pròpia les maravelles de Déu. Heus ací la novella semença que fructifica de faisó ubèrrima.

A Catalunya, la Nova evangèlica ens la portà Sant Pau, l'apòstol savi de tota saviduria divina i humana, el vas d'elecció, arrodonit al tercer cel i a l'aula de Gamaliel. Pau, abans Saúl, era ciutadà romà puix que Tars, el seu poble natal, era municipi de Roma. I Déu va disposar que la fe ens fos predicada per un romà, igualment que romà fou qui ens predicà la llei i l'excel·lència de Roma.

Catalunya, més que la Gàl·lia, la Gerymània i la Britànnia, congenià amb l'esperit de Roma. L'esperit català-romà fou un crit de civilització que desvetllà en Sant Pau l'ànsia profunda de l'evangelització hispànica. El nostre país era l'Occident. Escrivint als fidels de Roma, els deia: "En ésser-me posat en camí per Espanya, espero que de passada us veuré", i després afegeix: "Passant per vosaltres iré a l'Espanya" (2).

El desig de Sant Pau, de guanyar per Crist, fou acomplert? Una prova històrica directa i fefaent d'aquest viatge paulí no es dona, però la manera d'expressar-se en altres ocasions i la tradició eclesiàstica ininterrompuda no ens deixa lloc a dubte. Llavors no sabriem donar explicació a aquelles paraules de la carta a Timoteu: "El Senyor m'ha assistit i confortat per ço que la predicació fos per mi acomplida i l'oïssen totes les gents" (3), escrites a la presó mentre l'apòstol feia una recapitulació de la seva gesta evangèlica. A més Sant Clement de Roma, devés l'any 69 escrivia que Sant Pau havia arribat al terme de l'Occident, i aquest terme per als romans sabem que era l'Espanya. I el cànon dels llibres del Nou Testament, conegut per Fragment de Muratori—trobat pel propi Muratori en 1740—escrit a mitjan segle segon, diu que Sant Lluç, en escriure a Teofil allò que ell veié, callà el martiri de Pere i "la partença de Pau des de la Ciutat cap a l'Es-

panya", per quant no fou testimoni de ço que s'esdevingué (4). El llibre dels Fets de Pere amb Simó (el mago), escrit igualment corrent la seva centúria, ens palesa el disgust de l'Església de Roma en absentar-se d'ella Sant Pau per a venir a Espanya. Sant Jeroni i Sant Joan Crisòstom, els heralds de la tradició patristica, també acceptaren de bon grat el fet de la vinguda paulina a la nostra terra.

La ruta que seguí l'apòstol és incerta, encara que és més probable que ho fes per mar, puix que resultava més abreujada. I el Sant, que havia ja experimentat els perills de tres naufragis no li faria res de venir solcant la mar. El nucli més important de població a la Tarragonense era la mateixa Tarragona, la colònia romana més esplèndida i abel·lida. En ella desembarcà l'apòstol dels gentils, i sota aquell cel blau i asserenat ressonà la Bona Nova per entre els marbres de la ciutat indolent i togada. Tarragona mira encara amb veneració la pedra on Sant Pau restava assegut mentre deia a la multitud—com Jesús a la dona de Samaria—: "Si sabéssiu el de Déu!"

Un ermitori del segle XIII, reclus, avui, en el claustre del Seminari, corona aquell bell indret.

La semença evangèlica trobà en l'ànima catalana un terrer fertillíssim. La breu estada del sembrador remogué tota la pàtria. L'Occident romà era ja del Crist. El poble que un dia es deixondà a l'ombra de la Creu ja no voldrà sacudir mai més aquest jou suau ni ser traïdor a la bandera de la fraternitat més entesa. Catalunya era ja del Crist. El verb paulí, amarad de zel i de fidelitat, l'havia avassallada, ennoblida i restaurada. De retorn a Roma, Sant Pau, prega al primer pontífex, Pere, que trametri a Hispània altres operaris, però no a la Tarragonense, sinó a la Bètica, puix aquella havia estat ja cristianitzada amb l'escalf del seu entusiasme. El granet de mostassa, a mitjan segle tercer era ja un arbre capaç de sostenir els ocells del cel.

Sant Pau morí decapitat, pensant en la Catalunya cristiana, corrent l'any 67.

TOMAS CAPDEVILA, Pvre.

- (1) Mat. XXVIII, 19-20.
- (2) Rom. XV, 24-28.
- (3) II Timot. IV, 17.
- (4) Vigouroux, Manuel biblique, I, pàg. 80.

bre de divinizarla, como es monomanía herética hitleriana—está a marced de lo más feo de lo humano.

Otro día, envuelta en brumas germánicas, Max Scheler, lanzó al viento una objeción triunfal a la tesis renana: "no tiene sentido decir que la unidad de una persona espiritual colectiva—una patria—consiste en la voluntad consciente y libre de todas sus partes, porque así las partes de la nación, los individuos, son personas es precisamente porque su unidad no depende de "la voluntad consciente y libre" de las células que las constituyen.

Y así está el mundo; entre dos tendencias nacionalistas: la plebiscitaria y la histórica. Rumor de paleta y cantar de gesta. Egoísmos de clase y culto al recuerdo. Variabilidad en todo o inmutabilidad en lo esencial. Ser con todo lo que fuimos, o ser lo que queremos o lo que creemos que queremos.

Punto final propio. Una patria no es una propiedad libre, más bien es una herencia en usufructo, la nuda propiedad solo pertenece a los que fueron y pertenece sólo cuando ha años que han traspuesto el umbral del no ser. Los muertos mandan; porque la patria no será exclusivamente tierna y muertos como un gran osario; pero tampoco es una generación, ni un somos nosotros como algunos pretenden. Acordaos del siml del río. El río no es la gota de agua que en un momento pasa, sino todas las que pasaron y pasarán, sin voluntad para borrar el principio y el fin, y es los márgenes que lo encauzan y es también la ley natural que lo rige. Pero, ¿y su voluntad? No se mueve la hoja del árbol sin la de Dios y esta es la que forma las naciones.

Temblor de votación ha sentido la vieja Europa. Temblor y ansiedad. Nubes amenazadoras sobre esa clave de Europa que es la frontera franco-alemana. Y la paz de nuestro continente peligrando, porque ya está achacosa y vieja, calculad que nació allá en 1919 cuando los cañones dejaron de ladrar, y desde entonces ha llovido mucho.

Plebiscito del Sarre. Alemania. Francia. Statu quo. Renán. Scheler. Racismo o libertad rusioniana. Si alguien duda que se acuerde, que el plebiscito no obliga a preferir doctrinas sino a retornar a la Patria o a abandonarla para siempre. Que nadie piense en pequeñeces, sólo la Patria. He aquí la tesis germánica. Y así el Sarre volvió en usufructo a Alemania. En usufructo ¡sí!, porque la propiedad absoluta solo la tiene ese soldado del cartel propagandista que sale de su tumba y clavando sus pupilas infinitas sobre los sarrenses exclama: ¿Y para que el Sarre se pierda yo he muerto por mi Patria?

FEDERICO DE IRANZO.

COMENTARIO

Traslado de la policía de esta ciudad a Barcelona

Sin el más ligero indicio por el cual pudiese sospecharse una reforma en el cuerpo de policía de esta capital, de una manera fulminante y rápida el personal de policía afecto a la plantilla de Tarragona ha sido trasladado a Barcelona. La noticia ha causado profunda extrañeza en esta ciudad.

Nosotros hemos procurado indagar las causas de esta inexplicable reorganización de la policía y... dicho sea con todos los respetos que acotumbramos a guardar a la autoridad, creemos que es una lamentabilísima equivocación del jefe superior de policía de Barcelona, señor Rivas.

Porque no se trata de premiar ni de castigar a la policía, que esto pudiera justificar una decisión semejante en casos concretos y determinados:

De suerte que más bien parece un correctivo impuesto a las capitales de las cuatro provincias catalanas en beneficio de Barcelona, que una reorganización estudiada a fondo y con absoluta imparcialidad.

La policía que se marcha hacia años que residía entre nosotros, conoce perfectamente nuestras costumbres, nuestro carácter y la historia pública y privada de los ciudadanos. Esta convivencia no solamente facilitaba su labor sino que influía no poco en que su acción fuese, sin faltar a sus deberes, tolerante, correcta y digna.

Para todo el mundo sería esta circunstancia un motivo poderosísimo para proceder al revés de cómo lo ha hecho el jefe superior. Se ha aplicado aquí la teoría de la distribución de los reclutas: los del Norte al Sur y los del Este al Oeste.

Esa ha sido la razón suprema.

Para nada se ha tenido en cuenta que estos agentes trasladados contra su voluntad, permanecieron fieles al Estado; que en la noche del 6 de Octubre y siguientes trabajaron denodadamente; que tienen una familia constituida cuya vida queda truncada, o perturbada por lo menos, con ese cambio; que la ciudad los reclama y está satisfecha de sus servicios.

Nada se ha meditado, ni nada se ha reflexionado con absoluta serenidad. Las conveniencias del servicio de "allá", no las de aquí, han vencido en el ánimo del jefe superior imponiéndonos al parecer a los tarracenses y a la policía un correctivo que no merecemos.

TIZA.

Un Prelado católico asesora tocante a "Canción de Cuna,"

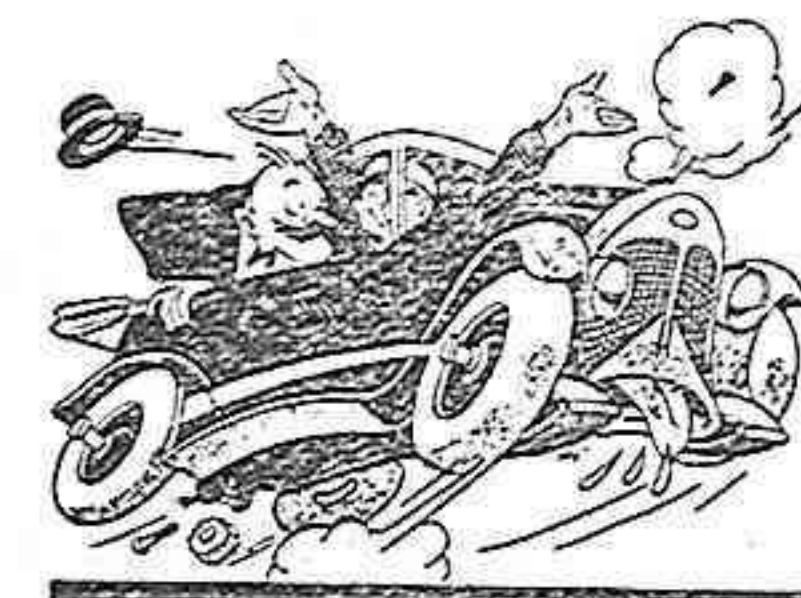
Hollywood ha acudido a la Iglesia Católica para solicitar ayuda tocante a ciertas partes de una película que promete ser una de las mejores, y aún puede que la mejor del año. Y la Iglesia, en la persona de Monseñor Peebles, se ha prestado a asesorar al director de "Canción de Cuna", versión cinematográfica de la obra de Gregorio Martínez Sierra, en la cual veremos interpretar el papel principal a Dorothea Wieck.

Como la mayoría de los lectores no lo ignora, pues "Canción de Cuna" es harto conocida en todos los pueblos de habla castellana, el lugar donde se desarrollan casi todas las escenas es un convento de monjas dominicas. Monseñor Peebles, que acompaña al director Mitchell Leisen en calidad de asesor, cuida de que todos los porme-

nos del decorado y de la acción dramática se ajusten a lo que corresponde al ambiente religioso y al ritual católico.

Es interesante el modo como Dorothea Wieck habla de las impresiones que trajo de esa visita: "Quienes no han visto de cerca la vida de un convento de monjas, dice la actriz, se forma una idea completamente equivocada acerca de ella. Creen, como lo creía yo, que allí reina la tristeza. Lo cierto del caso es que lo que allí se respira es un gran contento y una paz muy agradable, muy dulce, de la cual no puede tenerse idea mientras no se haya respirado por unos días. Lejos de compadecer a las monjas, me parece que hay que envidiarlas. Rezan, trabajan, tienen sus horas de esparcimiento y no conocen ninguna de las inquietudes que nos asedian a nosotros".

MAS DEPRISA CHOFER....!



porque la emisión de Madrid comienza a las 5 y no quiero perderla. Con mi nuevo Philips Superinductancia 638 no pierdo ni una palabra en una nota: estoy realmente en la primera fila de butacas de orquesta. Seguramente no ha escuchado Ud. aun el Philips Superinductancia 638. Pida una demostración gratuita.

PHILIPS SUPER-INDUCTANCIA 638

Agent Oficial: PAU RICOMA Rbla. 14 d'Abril, 48. - Tarragona

Meditaciones sobre la Patria

¿Se arrepintió o no, de sus predicaciones? No lo sé ni me importa. Lo cierto es que predicó y definió y con esto me basta. Oid. Un día Ernesto Renán, filólogo y orientalista, con predilecciones judaicas que le venían de lo ancestral, se cansó de martillar contra el Dios del Dios hecho hombre, y calló un momento aquella negación racionalista que presentaba a Jesús como un gran sabio o un poeta de la moral, nada más. Un día, digo, Renán dejó a Cristo, pero como su espíritu de ensoberbecido filólogo tenía que trabajar con o contra algo extraordinario, se dispuso a filosofar sobre la patria, lo más divino luego de la Divinidad. Y allá en el Colegio de Francia se atrevió a definirla. Una nación, una patria—decía—, es un plebiscito de todos los días. Y luego se quedaría tan tranquilo sin pensar siquiera—y eso que era pensador—la fragmenta-

ción que su idea podía producir en el tan fragmentado mundo. Se quedó tan tranquilo luego de hacer de la patria una especie de contabilidad por partida doble. Entradas. Salidas. Más o menos grandeza. Renán era un filósofo comercial e hizo de la patria una sociedad anónima con ganancias y todo.

Voluntariedad y determinismo se dieron un abrazo. Por la voluntad común y consciente y libre de los ciudadanos de vivir juntos y formar una comunidad política, se forma la patria, decía Boutrome defendiendo a capa y espada a Renán.

Así resulta que la nación es una libre propiedad de los que en ella viven; tan libre propiedad que pueden talarla, incendiarla, maltratarla y desgarrarla; todo es cuestión de cargas afectivas, de pasión o de interés, de lucro o de venganza. Así lo casi divino—Dios me li-

Altars - Imatges - Retaules

Taller de tota mena de decoració en or i policromia, reproduccions en pasta d'objectes d'art antic i modern, imitacions en marbre, metall, marfil, de

J. Sanjaume Clarà

BARCELONA (G)-C. Milà i Fontanals, 51, Interior  
CASA ESPECIAL EN LA NETEJA D'ALTARS ANTICS I EN LA RESTAURACIO DE RETAULES

PROJECTES I PRESSUPOSTOS GRATUITAMENT

Probad los riquísimos

Chocolates Monrabá

Fabricación con cacao exclusivo de Fernando Póo, de cosecha propia



**SALÓ MODERN** Telèfon 1530  
TARRAGONA

Local dels Grans Espectacles d'Exit

AVUI divendres **TARDA**, a les 6

**Sessió d'Estrena**

L'OBRA MESTRA DE L'INSIGNE DRAMATURG ESPANYOL

Gregori Martínez Sierra

# Canción de Cuna

genial creació de

Dorothea Wick

LA GENIAL PRODUCCIO QUE HA PASSEJAT EN TRIOMF EL  
GENI ESPANYOL PER TOTES LES PANTALLES DEL MON

**La pel·lícula per a tots**

## CANCION de CUNA



WIECK

Avans: Sor Angèlica  
Hara: Canción de Cuna

## II Campaña del "Segell Pro Infància"

### NOCIONES DE HIGIENE INFANTIL (Art. VIII) Lactancia mercenaria y desarrollo del niño

La madre tiene el deber de criar a su hijo y éste el derecho de ser alimentado con la leche materna.

Al nacer el niño tiene el aparato digestivo únicamente apto para digerir la leche y de la madre es la única que tiene al máximo de condiciones físicas, químicas y biológicas para la completa nutrición del niño.

La lactancia materna, es por lo tanto, la ideal. No obstante algunas veces la madre no tiene la suficiente cantidad de leche y entonces es preciso darle otra clase, generalmente de vaca, en la dosis que le falte estableciendo así una lactancia mixta.

En algunas ocasiones es imposible la lactancia materna por falta absoluta de secreción, sea ya por enfermedad o bien por defunción de la madre; en estos casos es necesario recurrir a la lactancia mercenaria o por nodriza, con preferencia al fatídico biberón.

Esta lactancia, a pesar de ser preferida a la artificial, al utilizarla plantea grandes problemas que urge resolver antes de exponer al niño a sus funestas consecuencias.

El ama ha de ser joven, l'impia, de buena moralidad, a ser posible del segundo hijo; la leche es preferible sea en lo posible de la misma edad o de la más aproximada a la del niño que ha de ser lactado; si el hijo del ama vive, al menos tiene que tener 6 meses. Ante todo hay que tener la seguridad de que esté sana, y a fin de averiguarlo hágase practicar un reconocimiento médico cuidadoso, investigando especialmente la existencia de la sífilis y la tuberculosis y controlando la cantidad y calidad de la secreción láctea.

Además es de gran conveniencia que viva con los padres del recién nacido, por ser peligroso que viva en su hogar, sobretodo si no es de la misma población.

Es de gran utilidad, o mejor dicho, necesario, que el niño sometido a lactancia mercenaria sea vigilado semanalmente en una Institución de Puericultura, tal como lo hacemos en Reus, con el fin de comprobar el buen desarrollo del niño y buen comportamiento del ama.

Para llevar a término con todo cuidado este control, es necesario que todo el mundo sepa o pueda saber fácilmente el peso y la estatura del niño normal durante la primera infancia, período de lactancia y del destete.

Al Instituto de Puericultura de Reus, para que las madres y amas puedan llevar a término ellas mismas el indicado control, les enseñamos una pequeña tabla de crecimiento de peso y talla en números redondos, para que la puedan recordar fácilmente y basadas en tales datos puedan ver si es normal el desarrollo de sus hijitos.

Esta tabla es la siguiente:

El peso del niño, al nacer es de 3 kilos, de los 4 a los 5 meses se duplica; al año se triplica, 9 kilos; y a los 2 años se cuadruplica, 12 kilos.

La talla al nacer es de 50 centímetros; a los 4 meses de 60 centímetros, al año de 70 centímetros, y a los 2 años de 80 centímetros.

Es decir: para poder llevar a término esta vigilancia, conviene que en todas las poblaciones de Cataluña se establezcan Instituciones de Puericultura, y a fin de realizarlo es preciso que todo el mundo coopere a la campaña en favor del "Segell Pro Infància", ya que con el producto de su venta se crearán estas Instituciones, y fomentarán las ya establecidas para poder así combatir la vergonzosa mortalidad infantil que todavía sufrimos.

DR. A. FRIAS.

Director del Instituto de Puericultura de Reus.

«Llibreria Tarraconense»  
JOAN ANTONIO I GUARDIAS

PLAÇA DE LA REPÚBLICA, 53  
Telèfon 1484

Obra nova interessantíssima

**L'Arquitectura Romana a Catalunya**  
per J. PUIG i CADAVALCH, 50 ptes.

Altres novetats catalanes: Dickens, "Les grans esperances de Pip", trad. de J. Carner, 7'60 ptes.; Navarro Costabella, "La burgeseta", noveHa, 4 ptes.; Saperas, "Pietat", poemes, 5 ptes.; Fàbregas, "Assaig d'Economia Política", vol. III, 8 ptes.; Prat de la Riba, "La Nacionalitat Catalana", reedició popular, 2 ptes.; Puig i Ferrater, "On són els pobres?... i altres històries de Nadal", 5 pessetes; Els Nostres Poetes, "Jordi de Sant Jordi", 0'75 ptes.

DESDE VALENCIA

## HACIENDO PATRIA

Ya he tenido ocasión de decirlo y me apresuro a recordarlo, que soy un alejado de la política y me encuentro al margen de toda esa balumba de problemas sociales que surgen de día en día en nuestra España con fines más o menos rectos.

Ello, sin embargo, no empece a que siga yo denodadamente el curso de desenvolvimiento de aquellas obras que son dignas de aplauso, y para las cuales, tendré siempre una palabra de encomio en mi lengua y una aprobación ferviente y tácita en mi corazón.

Es un hecho innegable que la conquista del obrero en torno a un ideal, fuere del matiz que fuere, ha de proceder directa e inmediatamente del compañero obrero, el que será apóstol de buena o mala semilla, en medio de ese ambiente en el que él mismo se desarrolla, vive y crece.

Este y no otro es el fin a que, en definitiva, tiende y viene así realizando el meritisimo Instituto Social Obrero (I. S. O.) de Madrid, preparando convenientemente un grupo selecto de obreros que salgan de allí bien instruidos y capacitados para que luego, extendiéndose por diversos centros, siembren copiosamente esas enseñanzas que ellos mismos allí perfeccionaron.

Consciente de su deber y puesta sobre todo la mira en Dios, en la esperanza de que, por ser buena la obra, de El procede y no ha de abandonarla, la A. C. de P. de Valencia se ha lanzado a parecida

obra abriendo una Escuela de Formación Social a los mismos fines de preparación y propaganda entre el elemento obrero y para directivos obreros.

No hay duda que tal empresa lleva consigo serias dificultades que vencer y tanto económicas como morales ya que, estudiado el programa a desarrollar durante el período de curso (20 de enero al 2 de marzo), número de obreros (20 por ahora) y circunstancias que a ello acompañan, bien merecen organizadores de tan laudable y cristiana obra el apoyo material de aquel que pueda prestarlo, y por nuestra parte admiración la más sincera a la par que elevamos nuestras plegarias al Señor para que bendiga esta obra social altamente benéfica y católica. Ojalá que, emulando los frutos que proporcionan los centros de carácter del I. S. O. de Madrid y de la Escuela de Formación Social de Valencia, encontraran éstos en cada rincón de España un continuador feliz de tan magna obra.

Sería éste un enorme paso que daríamos para acercarnos más y más hacia la consecución de ese ideal, que fué del gran Santo Padre norma de su vida, anhelo y ansia de su fecunda existencia, grito en una palabra que quiso hacer resonar en todos los confines del universo: "Instaurare omnia in Christo". ¡Renovar todas las cosas en Cristo!

VICENTE PANIAGUA S.

## Antonio Segú

CORREDOZ DE

### FINCAS

MENDEZ NUÑEZ, EL JEFE

Teléfonos 748 B y 748 X

TARRAGONA

### Incubadora completa

ES VEN. Cabuda 100 ous. Preu baratíssim.

Raó: Fortuny, 6, graneria.

¡Propietarios!

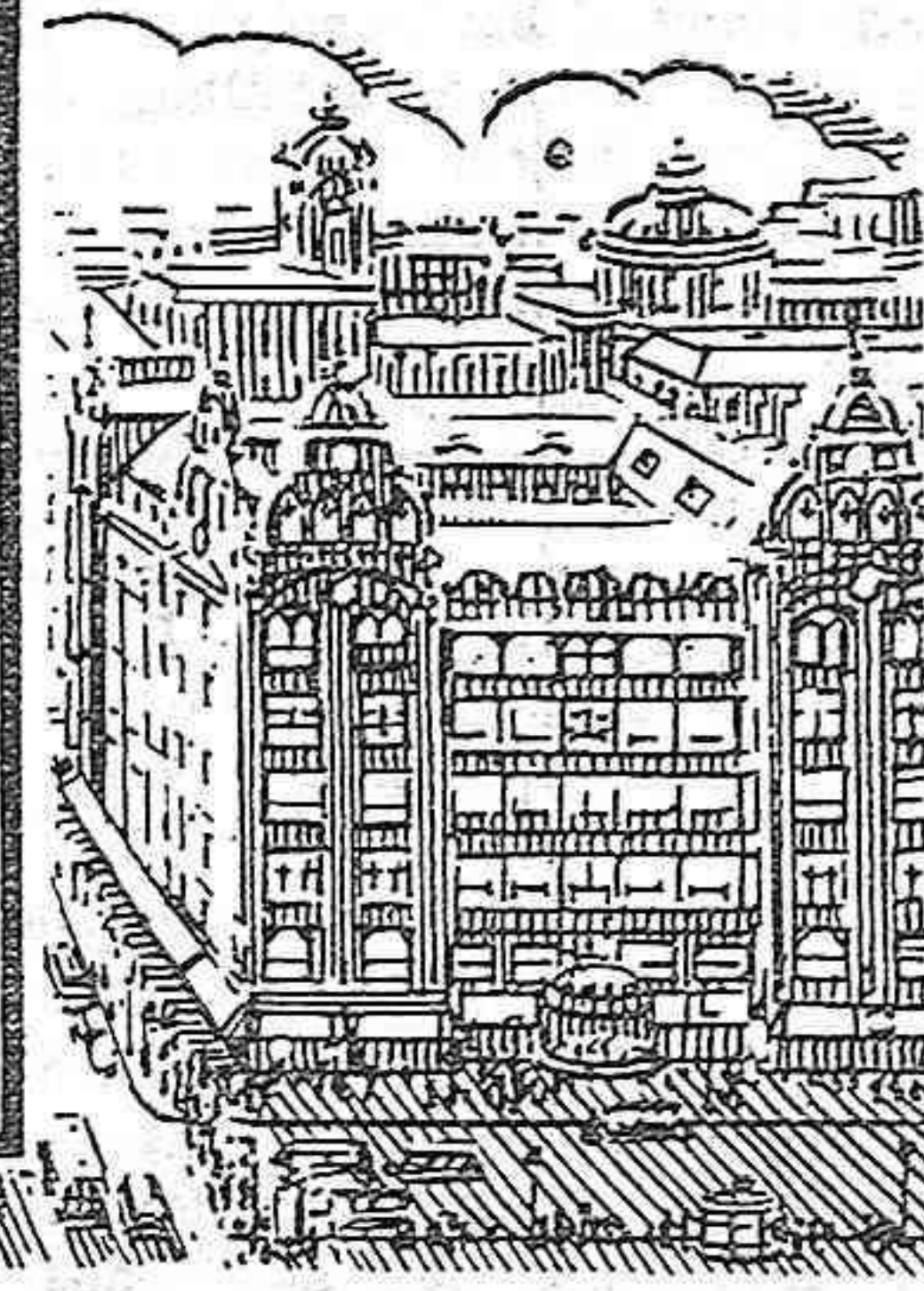
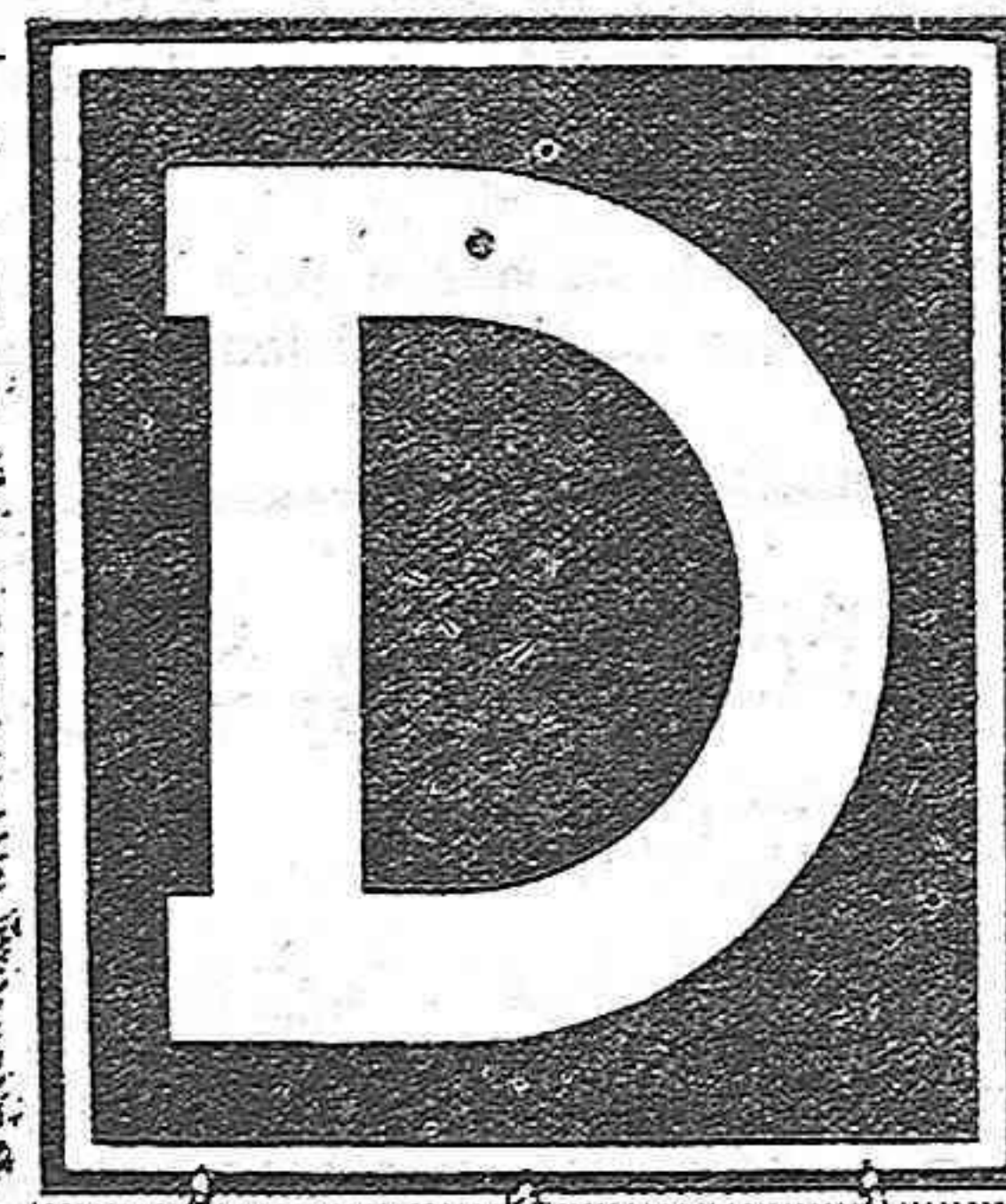
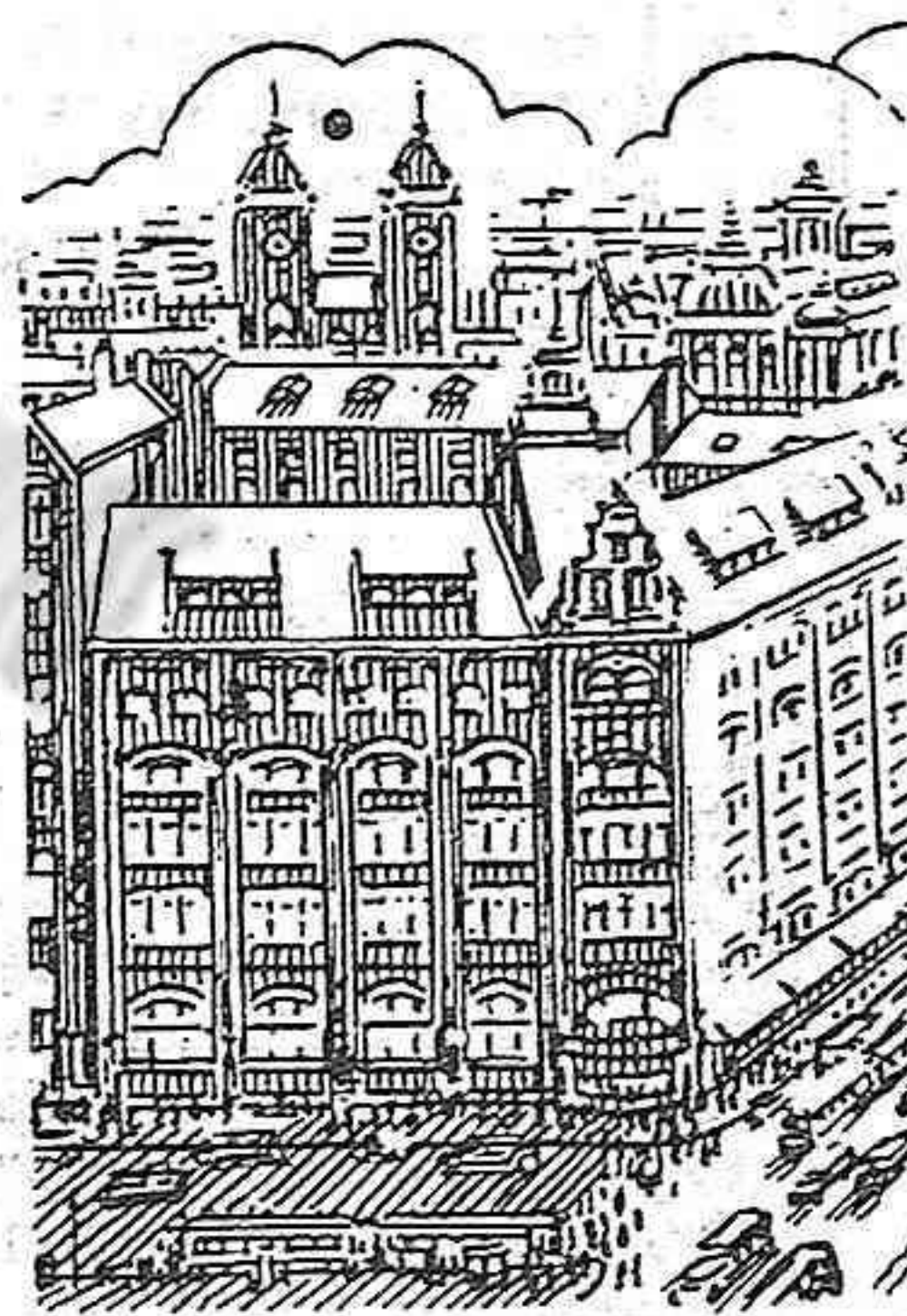
¡Agricultores!

## ¡Abonad gratis!

Vuestras tierras con los residuos del derribo del Cuartel del Ca-

rrito

APROVECHAD ESTA OCASION



## Este es el signo de las nuevas lámparas Osram-D las del superrendimiento.

La **D**oble rosca cristalizada en las nuevas lámparas Osram — **D** con su mayor rendimiento de luz, señala otro importante progreso de las lámparas Osram.

A más luz — mayor ahorro sobre la factura mensual. Pida las lámparas del superrendimiento

# OSRAM-D



# La revolución fué así

Los rasgos fisiológicos de la revuelta de octubre van perfilándose con precisión y dureza. El tiempo los fija. Al espanto instintivo que al principio sintieron todas las personas honradas, a las noticias desperdigadas e incompletas que en los comienzos llegaron, al aturdimiento que en todos la explosión produjo, van sucediendo poco a poco, con seguridad, con el paso implacable de la verdad y de la justicia, los informes exactos, los hechos ciertos los nombres de las víctimas, las razones terribles en que la repulsión se funda. Deshonraron, mataron, robaron, demolieron... Ni hicieron otra cosa ni se proponían otra cosa. Ningún ideal colectivo, ningún afán de reforma, ningún impulso noble los inspiró ni los movió; rompieron el equilibrio social y las condiciones habituales de convivencia para dar paso y abrir campo a los más bajos instintos de la bestia. Y cada uno deshonró, mató, robó, demolió lo que pudo. Tal fué el ideario y las hazañas de la revolución socialista.

Ya sabíamos que no se habían parado ante los centros docentes, porque no les importaba la cultura. Conocíamos también mil atrocidades cometidas en personas de varia índole, de diferente condición social, de diversa filiación política, porque para los revolucionarios no había más ambición que el asesinato y el despojo, fuera a quien fuera y como fuera. Pudiera haberse imaginado que con eso quedaban averiguados todos los incidentes de la feroz aventura. Mas no es así; nos faltaban esas declaraciones en que varios hombres señalan cómo fueron atropelladas y muertas sus mujeres y sus madres, y ese hombre quemado vivo, y aquellos pobres ciudadanos despojados de sus carteras, de sus anillos y hasta de sus medallas, cuando, heridos o maltrechos, atravesaban la calle y rematados sarcásticamente después de robados... Nos faltaban todas esas noticias, que el tiempo va poniendo en claro y comprobando.

Y justamente coincidiendo con la averiguación oficial de estos episodios, los periódicos extranjeros que por tradición y por interés son enemigos de nuestro país, publican un informe redactado y firmado por uno de los directores del socialismo español, por un hombre en quien los aspavientos de humanidad, de justicia y de cultura son más frecuentes. Y en ese informe, ni una palabra de reprochación para los desbordamientos bestiales de los revolucionarios, ni una lamentación sobre la Universidad y las escuelas derruidas, ni un gesto de condolencia sobre los ultrajes y los asesinatos, nada en defensa de las víctimas...

No es baladí este informe de don Fernando de los Ríos. Los periódicos extranjeros que lo publican pretenden con él encauzar la compasión general hacia los verdugos y desviar la atención de los crímenes y de las víctimas. No sabemos si con él se busca algo más: deshonrarlas. Porque es procedimiento habitual en todas las organizaciones criminales llenar de ignominia y de lodo a las personas robadas y asesinadas. No es baladí este informe, porque la desatención para los atentados a la honra, a la propiedad y a la cultura de que en él da muestras el jefe socialista, puede interpretarse como prueba de que no entra en sus intenciones ningún propósito de enmienda. En esas fechorías han desembozado las propagandas socialistas; los jefes del socialismo español son los responsables de todos esos desafueros; porque ellos han sido los que han fomentado el odio, los que han desatado las pasiones, los que han quebrado la armadura siempre endeble con que la civilización encuadra a las sociedades organizadas. Ellos han sido la mente y la voluntad que movieron el brazo del crimen. ¿Buscan ahora por medios indirectos disculpa para esos desafueros? ¿Llaman en su socorro a las fuerzas más declaradamente enemigas de nuestra Patria? ¿No caen en la cuenta de que así agravan su responsabilidad ante todos los españoles?

Porque no hay evasiva posible. La revolución ha sido eso: deshonra, despojo, asesinato y destrucción. La revolución ha sido un atentado infernal contra los principios de honra y de familia, que son los que mas ahincadamente se hallan asentados en el alma de los hombres. ¿La aceptan tal como es, sí o no? ¿Están en favor de los criminales o en favor de las víctimas? No hay posición política que impida la respuesta neta y clara a estas preguntas. Porque no hay posición política

alguna, si es digna, que autorice el silencio de las personas honradas ante los atentados contra el honor de las personas y de las familias o ante los atentados contra la cultura. Hasta ahora, la respuesta del señor De los Ríos ha sido el silencio. Y el informe que publican los periódicos extranjeros enemigos de España pasa en silencio todos los horrores de octubre.

Los ciudadanos que deseen más amplia información sobre la doctrina y los procedimientos socialistas, sobre las protestas de humanidad de algunos de sus jefes, ahí la tienen. Y si el Gobierno quiere aprender de veras la breve y evidente lección de todo ello, exija responsabilidades a quien corresponde, tome en lo que valen las declaraciones de ciertos jefes socialistas que pretenden ser leales a los suyos y a los adversarios, para ser traidores a todos o para ocultar mejor sus intenciones; impida rápidamente con la legislación adecuada propagandas, organizaciones y doctrinas que acarrear tan nefastos resultados y dé pronto a la publicidad el relato oficial de la revuelta. Que con datos ciertos y comprobados se diga a todos los vientos cómo fué y en qué consistió aquella revolución. La verdad, nada más.

(De "El Debate")



Es ven en garrafes de 8 litres a 3'50 pessetes cada una, a la FARMACIA SANROMA COLMADO MOYA DROGUERIA SANS Tot i ésser la millor aigua del món el seu preu tan reduït permet usar-lo per tot beure

## “LA UNICA”

Agencia de Reclamaciones Transportes y Depósitos Comerciales

Calle Barcelona, 7 Teléfono 1873

ABONOS COMERCIALES

Servicio diario a LERIDA, BARCELONA y poblaciones intermedias a PRECIOS ECONOMICOS

### CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Jueves, 24

Temperatura a la sombra

Máxima, 11; mínima, 2'5.

Barómetro a 0 i al nivell de la mar

A las 8 h., 768'9; a las 18, 768'6.

Dirección del viento

A las 8 h., N.; a las 18, NW.

Fuerza del viento

A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo

A las 8 h., casi despejado; a las 18, id.

Clase de nubes

A las 8 h., St. Cú.; a las 18, C. S. C.

Evaporación

En las 24 h., 3'1.

Lluvia recogida

En las 24 h., 00.

Humedad relativa

A las 8 h., 76; a las 18, 65.

## Información de Bolsa

Barcelona 2 gener 1935

Interior 4 %	72,-
Exterior 4 %	90,-
Amortizable 5 % 1917	—
" " 1920	—
" " 1927	—
amb impost	91'65
Amortizable 5 % 1827	—
sense impost	101,90
Accions f. c. Nord	51 95
" " M. Z. A.	40,20
" " Andalusos	—
" " Gresne	—

### DIVISES

Paris	48,35 45
Londres	36,10 20
Roma	62 80 63
Ginebra	238,- 25
Bruselles	171,75 72
Nova York	7'0 42
Berlin i Hamburg	293 2935

(Informació del Banc Comercial de Barcelona i Banc de Biscaia.)



La revista de actualidad gráfica del hogar calórico: Cada año publica 52 números. De 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel "couche", 2.000 grabados como mínimo, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas.

### PRECIO DE SUSCRIPCION

AÑO, 25 PTAS.; SEMESTRE, 13 PTAS.; TRIMESTRE, 7

SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo.

ESCRIBA HOY MISMO A LA EDITORIAL "LA HORMIGA DE ORO", S. A. — Apartado 26, Barcelona y recibirá gratis y sin compromiso, un número de muestra.

## Actuación del P. Ignacio Puig, S. J., en Sudamérica

(Continuación)

He aquí, señores, suscitadamente mencionada una parte de los antecedentes que traducen en forma terminante los méritos adquiridos a través de una intensa vida de estudio y que definen la autoridad científica del conferencista de esta noche, antecedentes, cuya mención espero no habrán lastimado la proverbial modestia que lo caracteriza.

Rdo. P. Puig:

Al terminar con estas palabras de presentación cumpla con la gratísima misión que me ha encargado la Junta directiva de la Sociedad GAEE de daros la más cordial bienvenida y de declararos "Miembro correspondiente" de ella misma otorgándoos el diploma que os acredita con tal carácter; designación honorífica con que GAEE recompensa a los abanderados de la ciencia que, como vuestra reverencia, contribuyen al progreso de la Geofísica.

Debo, además, agradeceros vivamente el insigne honor que vuestra gentil reverencia ha dispensado a nuestra Sociedad, iniciando vuestro ciclo de conferencias en nuestro país, desde nuestra prestigiosa tribuna, la que complacido os cedo, para que los realicéis dirigiéndonos vuestra autorización y elocuente palabra. He dicho."

Después de ésta en extremo lau-

datoria presentación del ingeniero Galmardini, dió principio el P. Puig a su disertación que versó sobre "El magnetismo terrestre y la Geografía", agradeciendo primero los conceptos vertidos por el ingeniero Galmardini y la concesión del diploma de socio correspondiente, y entrando ya en materia, haciendo ver luego cómo el Magnetismo terrestre y la Geografía se ayudan mutuamente, ya que la Geografía se sirve del Magnetismo para los viajes de exploración geográfica, y el Magnetismo utiliza la Geografía para la preparación de cartas magnéticas.

Acercas del auxilio que el Magnetismo terrestre ha prestado a los viajes de exploración geográfica expuso brevemente el P. Puig la historia del primer empleo de la brújula como medio de orientación; a continuación relató largamente lo acontecido a Colón en su primer viaje a América, durante el cual descubrió el importante fenómeno de la "declinación magnética", o sea la variación del ángulo de la brújula con la línea de los polos, según los diversos lugares de la Tierra; analizó enseguida sumariamente los importantes inventos realizados por los españoles en materia de Magnetismo, a raíz del descubrimiento de Colón, gracias en gran parte a la generosidad de los

monarcas castellanos, y por último señaló las tres clases de navegación, llamadas "navegación de estima", "navegación astronómica" y "navegación radiogoniométrica", acabando esta parte de la disertación con algunas consideraciones acerca del modernísimo aparato denominado "giróscopo", como sustitutivo de la brújula en los viajes marinos.

Se refirió luego el conferenciante a la Cartografía magnética, y expuso los importantes trabajos que han sido necesarios para llevarla a cabo, consistentes principalmente en el establecimiento de Observatorios magnéticos permanentes y en las observaciones de campo para estudiar la distribución del Magnetismo por la superficie de la Tierra. Y al llegar a este punto subrayó los singulares méritos contraídos a este respecto por las varias organizaciones internacionales consagradas al estudio del magnetismo terrestre, señaladamente por la "Unión Internacional de Geodesia y Geofísica", una de cuyas secciones se ocupa precisamente del magnetismo terrestre, y por la "Institución Carnegie", de los Estados Unidos de Norteamérica, que lleva ya exploradas en este sentido importantes regiones del Globo poco conocidas y todos los grandes Océanos, llegando inclusive a equipar dos barcos amagnéticos para el feliz resultado de tan delicados trabajos.

Asimismo el conferenciante dió a conocer detalladamente lo que son los Observatorios magnéticos, deteniéndose para ello en particu-

lar en describir el funcionamiento del Observatorio del Ebro (España), que en la actualidad constituye el campo de sus estudios. Finalmente explicó las variaciones, así periódicas como irregulares del Magnetismo terrestre apuntando al mismo tiempo las causas probables de semejantes variaciones, algunas de las cuales siguen aún siendo un misterio.

En la tercera parte de la disertación el P. Puig dió cuenta de las investigaciones magnéticas ejecutadas en la República Argentina, con el establecimiento de tres Observatorios magnéticos, a saber: el Pilar, las Orcadas y la Quiaca, y con las múltiples observaciones de campo ejecutadas en orden al trazado de la carta magnética argentina. Resultado práctico de todos estos trabajos fué la carta magnética de la República, diseñada por primera vez en 1908, reproducida con importantes retoques en 1914 y editada de nuevo, junto con una memoria explicativa, en 1932, después de nuevos estudios y observaciones, gracias a la competencia del doctor Olaf Lutzon-Horm, jefe de la sección de electricidad atmosférica y magnetismo terrestre, bajo los auspicios de la Dirección de Meteorología, Geofísica e Hidrología de la República Argentina.

Tales son, en resumen, los conceptos emitidos por el P. Puig en su primera conferencia, según aparecieron en el gran rotativo bonaerense el 21 de septiembre titulado "La Nación".

\*\*\*

Las dos siguientes conferencias

fueron promovidas por la Asociación Argentina "Amigos de la Astronomía", y versaron acerca del "Estado actual sobre el estudio de las corrientes eléctricas del suelo".

La primera conferencia de este breve ciclo tuvo lugar en el mismo salón de la Sociedad Científica Argentina, que por su capacidad y situación se presta admirablemente para semejantes actos. En ella trató el P. Puig sobre las corrientes naturales del suelo o corrientes telúricas, e hizo la presentación del norteamericano Bernhard H. Dawson, subdirector del Observatorio de La Plata. He aquí como dió cuenta de dicha conferencia el gran rotativo bonaerense "La Razón", en su edición del 26 de septiembre:

"El conferenciante inició su disertación precisando lo que se entiende por corrientes telúricas, e hizo resaltar ante todo la dificultad de su registro, ya sea por la continua vigilancia que requiere, ya también por hallarse expuesto a múltiples contratiempos, así atmosféricos como derivados de corrientes subterráneas de origen industrial. Esto explica, dijo, la escasez de semejantes instalaciones en todo el mundo.

Para hacer comprender a los oyentes lo que es una instalación de corrientes telúricas, propuso el Padre Puig la del Observatorio del Ebro, por ser la más antigua de las existentes hoy día y por haber servido de modelo para las otras instalaciones.

(Continuará)



# VIDA RELIGIOSA

# INFORMACION

**SANTS ANANIAS, JUVENTU I MAXIM, MARTIRS, I SANTA ELVIRA, VERGE IMR.**  
**MISSA DEL DIA**  
 De la Conversió de sant Pau, Apòst. — Doble major. — Ornaments  
 De la Conversió de sant Pau, Apòst. — Doble major. — Ornaments

L'Epistola d'avui ens fa conèixer detalladament l'objecte d'aquesta festa. Sant Pau, de nom hebreu Saule, nascut a Tarso, ciutadà romà pel lloc de naixença, jueu de nació, de la tribu de Benjamí, estudiant a Jerusalem s'adscrigué a la secta dels fariseus i fou el més formidable enemic de l'Església naixent; havent influït en gran manera en el martiri de sant Esteve. La seva conversió meravellosa sobre el camí de Damasc, és un dels més gran miracles del Cristianisme, i tingué lloc, segons s'sembla, envers l'any 34 o 35 de la nostra era, quan ell tenia uns 35 anys. Prenent el nom romà de Pau, el nou convertit s'incorporà a les tasques dels altres Apòstols, i portà el nom del Crist des de l'Àrabia fins a les columnes d'Hèrcules, essent gairebé cert que perdica també en la nostra ciutat de Tarragona, esdevenint l'Apòstol per excel·lència, i podent dir, sota la inspiració del Paràclit: "Je he treballat més que tots". Aquest triomf de la gràcia mereixia els honors d'una festa. Aquesta sembla tenir origen un trasllat del cos de sant Pau, substituint el concepte de trasllat material pel del sumidament espiritual que experimentà el Sant en el camí de Damasc.

Missa de demà  
 De Sant Policarp, Bisbe, i mr.—Doble. — Ornaments vermells.

**QUARANTA HORES**  
 Se celebren a l'església de les R. Oblates, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 28 comencen a l'església de les R. Descalces.

**RECES MENSUAL A SANT FRANCESC**  
 Peis homes i joves el divendres dia 25 a dos quarts de vuit del vespre.

**Cultes per avui**

**CATEDRAL.** — Durant la missa de dotze, exercici de la novena als Sants Màrtirs Fructuós, Auguri i Eulogi en el seu propi altar, tots els dies fins el dia 30.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—Tots els dies a les set, missa i reso del sant rosari.

Capella del Santíssim.—A les vuit missa i exercici del mes de la Sagrada Família.

**SANT JOAN.**—Misses a dos quarts de set, set, vuit i dos quarts de nou.

Durant la primera i la de vuit, es resa tots els dies el mes de la Sagrada Família.

Tarda, a les sis rosari.  
 Catecisme tots els dies de sis a set a la Sala Parroquial.

**SANT FRANCESC.**—Tarda, a les tres, Viacrucis i rosari.

A dos quarts de vuit, recés mensual per a homes i joves.

**OBLATES.**—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

**CARME.**—Misses tots els dies de dos quarts de set a nou, cada mitja hora.

**SEMINARIO PONTIFICIO.**—Conversió de San Pablo.

Por la mañana y en la capilla de San Pablo se celebrarán misas a las seis, siete, siete y media y ocho.

La misa de siete y media, que será de comunión general de la Juventud de Acción Católica, la celebrará el Excmo. Sr. Obispo auxiliar.

A las diez solemne oficio cantado por la Schola del Seminario.

Por la tarde, a las cinco, en la capilla principal del Seminario, rosario cantado, sermón por el diácono Rdo. D. Miguel Mañé y gozos populares del Santo.

**HOSPITAL.**—Fiesta del Apóstol San Pablo, titular del Establecimiento.

Por la mañana a las seis y media misa de comunión por el Sr. Decano de la Junta, M. I. Dr. D. José Vallés, acto seguido será administrada la comunión a los enfermos.

A las ocho misa rezada.  
 A las diez y media, oficio solemne.

Por la tarde, a las seis y media, rosario (cantadas las dos decenas últimas), sermón por el Rdo. doctor D. Adolfo Pascual, catedrático del Seminario, canto de los gozos y adoración de la reliquia del santo Apóstol.

**Cultes per a demà**

**CATEDRAL** (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—A les set, missa i felicitació Sabatina.

Des de les vuit vetlla d'honor a la Santa Imatge.

Tarda, a dos quarts de cinc, rosari, felicitació Sabatina i cant de la Salve.

**SANT FRANCESC.** — A les vuit, missa i visita a la Mare de Déu de Montserrat.

**CARME.**—A dos quarts de set, missa Sabatina cantada per la comunitat.

Tarda, a les sis, rosari, visita Sabatina cantada pel poble i Salve solemne.

Tarda, a dos quarts d'eset, rosari i felicitació Sabatina.

## NOTAS LOCALES

### NOMBRAMIENTO DE PERSONAL PARA LOS JURADOS

De conformidad con lo que dispone el art. 12 del Reglamento de Organización de los Jurados de Exacciones Locales y de acuerdo con la propuesta del Colegio de Secretarios de Administración Local de Cataluña, ha sido nombrado por el Excmo. señor gobernador general de Cataluña, vocal titular del Jurado Menor de Tarragona el secretario de la Comisaría, don Joaquín Alvarez Domenech, quien con el interventor de la propia Comisaría, don Pedro Solano y bajo la presidencia del señor Comisario formarán dicho Tribunal o Jurado durante el presente año, actuando de secretario el jefe de la Sección de Administración local, don Eduardo Herrera.

### LOS TRADICIONALISTAS Y LA FIESTA DE SAN ILDEFONSO

Para conmemorar la fiesta onomástica de don Alfonso Carlos, el Caudillo de la Comunión Tradicionalista, el Círculo de esta ciudad ha organizado para el domingo, día 27 del corriente, los siguientes actos:

- 1.º A las ocho de la mañana, misa de comunión, con plática, en la parroquia de San Juan.
- 2.º A las cuatro de la tarde, conferencia, en el local social, a cargo del elocuentísimo orador don Benedicto Torralba de Dumas.
- 3.º A las cinco y media, función teatral en el local de la Juventud, poniéndose en escena "L'hereu Pruna", "L'ànima en pena" y el estreno del drama de actualidad "Vaga".

Per a prevenir les contingències de la vida, cal estalviar i portar a lloc segur les reserves. Penseu, llavors, en la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".

### NO FIARSE

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre un sujeto que se dice ser sacerdote mejicano y reparte folletos de dudosa moralidad y ortodoxia, al propio tiempo que pide limosna.  
 No fiarse de él.

### VIACRUCIS POR ESPAÑA

Esta tarde, a las siete y media, como todos los viernes, se celebrará, D. m., en la iglesia de Nazaret el semanal Viacrucis organizado por las "Margaritas" del Círculo Tradicionalista para rogar por las actuales necesidades de la Patria.

### MONT DE PIETAT DE LA MARE DE DEU DE L'ESPERANÇA

La Delegació del Mont de Pietat de la Mare de Déu de l'Esperança a Tarragona, secció de Crèdit pignoratiu de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, avisa als titulars del empenyorament amb garantia de robes, núms. 23, 90, 141 i 169, que poden passar per les oficines del Mont de Pietat amb el respectiu resguard i els hi serà entregada gratuïtament la roba que garantitzava aquestes operacions, per haver-se cancel·lat amb les 25 pessetes rebudes, d'una persona piadosa que vol mantenir-se anònima, per mediació del senyor director del "Diari de Tarragona". El Mont de Pietat ha fet franc dels rèdits que corresponia cobrar per aquestes operacions.

### CONFERENCIA

El domingo próximo, a las seis de la tarde, dará una conferencia en el local de la C. D. A., nuestro apreciado amigo y culto abogado, don José Cuchillo.  
 El tema será "Consideraciones sobre el contenido del problema social".

### LA PLANTILLA DE POLICIA TRASLADADA A BARCELONA

Se ha ordenado que la policía de esta capital pase a prestar servicio a Barcelona.  
 Se trata de la policía que pertenece al Estado, lo cual será sustituida, según se dice por la que se puso a las órdenes de la Generalidad.

### ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patetado  
**UNGÜENTO MAGICO**  
 desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes  
 Hay muchas imitaciones. Ineficaces  
 En todas partes: 1'60 pesetas  
**FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. - Madrid.**

### EL ADMINISTRADOR DE CORREOS

Ha sido nombrado jefe de Correos de esta Administración el señor Alvarez Ossorio, quedando de segundo jefe, el señor Bellostas.

### RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

### BARCELONA

### NOVA DIRECTIVA

Del president del Club Nàutic local hem rebut una atenta notificació dels elements que foren elegits en la Junta general celebrada el dia 13 del que som, per a l'exercici de l'actual any 1935.  
 Agraïm la deferència.

### La Casa dels GUANTS

Ha rebut la "Casa Coca" un assortit complet de guants en pell i llana per a la present temporada.  
 Garantia en les qualitats i economia en els preus.  
**CASA COCA**  
 Comte de Rius, 7 - Tarragona

### TROBALLA

El senyor Josep Felip, amb domicili al carrer de la Nau, núm. 7, primer pis, h atrobat una arracada a la via pública, que entregará a qui acrediti ésser son propietari.

### PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos.  
 Informará  
**Augusto Serres**  
 CORREDOR DE FINCAS  
 TELEFONO 1352  
 CARRETERA BARCELONA núm. 49

### Palomas seleccionadas

Criadero colomófilo, de diferentes razas: de Producto, Sport y de fantasía, como son mensajeras, Carriers, Mallorquinas, Vuelo, Capuchinas, Buchonas. Precios razonables. Solicite folletos gratis a: P. Barbosa, Mataró. Barcelona.)

### NOTA DE LA CAMBRA DE COMERCIO

La Direcció general de Comerç, per mediació del Consell Superior de Comerç, Indústria i Navegació, ens comunica que esperant s'iniciïn molt en breu conversacions amb la República portuguesa a l'objecte de concertar un tractat que reguli les relacions comercials entre Espanya i la dita República, s'informi a la Direcció general amb la màxima urgència, sobre els punts de vista del comerç respecte a cadascun dels articles que són objecte d'intercanvi comercial amb Portugal.

En vista d'això, aquesta Cambra prega als elements interessats exposin a la Secretaria de la mateixa les suggerències o observacions que estimin convenientes, a l'objecte de trametre les corresponents notes al Consell Superior a fi de que aquest pugui informar amb més coneixement de causa sobre el tractat de referència.

### UNIO CICISTA TARRAGONA

Diumenge, dia 27, excursió matinal a la Central Elèctrica de Catllar i esmorzar a la pressa de la mateixa.  
 Sortida del local social, Plaça de la República, 45 (Intern. Bar), a les vuit en punt.  
 L'itinerari serà com segueix: Tarragona, Ferran, Riera i Catllar, retornant per Pallaresos, amb un total de 38 quilòmetres.  
 Es sortejaran objectes entre els socis.  
 Es convida als socis simpatitzans. Es prega la puntual assistència a la sortida.  
 El cap d'excursions

### DE SOCIEDAD

#### PERDIDA SENSIBLE

Acaba de fallecer en el pueblo de Almohera, el rico propietario don José Llevat, persona respetable, de arraigadas creencias religiosas y de excelentes sentimientos para con los necesitados.  
 Fué en diferentes ocasiones alcalde de dicha población, y por su seriedad en sus actos y relevantes prestigios, contaba con las generales simpatías de aquel vecindario.  
 A su desconsolada viuda, doña Rosa Badia, hijo y demás familia, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.  
 ¡Descanse en paz!...

#### Las misas que se celebrarán (D. m.)

mañana, sábado, en la iglesia del Carmen (PP. CC.), a las siete y media, ocho y ocho y media. serán en sufragio del alma de doña Dolores Guinovart Vela (q. e. p. d.), fallecida el día 20 del actual tras larga enfermedad.  
 A su desconsolado esposo e hijos, nuestro sincero pésame por tan irreparable pérdida, el cual hacemos extensivo a sus hermanos, los señores Guinovart, y en particular al hermano político de la finada, nuestro amigo y compañero en la prensa, don Pedro Llauro, asiándonos de todo corazón al dolor que les embarga en estos momentos.

#### Mañana, festividad de la Conversión de San Pablo

celebrarán sus días, nuestros amigos, los señores Roselló, presbítero; Delclós, Brú (padre e hijo), Monguío, Martínez. Tutusaus y Sales.

#### Se encuentra en esta capital el teniente coronel de la Judicatura de la Armada y apreciado amigo don Fernando Querol y de Durán.

### Pérdida

De una carterita conteniendo objetos religiosos y un pequeño retrato familiar. Se gratificará su devolución en Hotel Europa.



**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**  
 Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimento más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.  
 MOSTELLE también es indicado para las señoras por su acción y cura los desórdenes digestivos.  
 Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.  
**RAPHEL ESCOFET - TARRAGONA**



**TARRAGONINS!**

No feu cap compra ni aneu a cap espectacle el proper diumenge, dia 27, "DIADA DEL SEGELL" sense demanar a tot arreu el

**"SEGELL PRO INFANCIA"**

Que no us dolguin aquells cinc centims.

Penseu que poden remeiar moltes necessitats.

**Deportivas**

**Fut-bol**

ESPAÑA, 2 - FRANÇA, 0

Ahir tarda, a Madrid i amb un ple a vessar, es jugà el matx internacional entre els equips de França i Espanya.

Com s'esperava, vanceren els espanyols.

El resultat fou de 2 gols a 0, lo-grats el primer per Regueiro en el primer temps, i el segon per Hilario a la segona part.

Cilaurren, Regueiro, i Zamora foren els millors dels espanyols.

S'anularen dos gols lograts illegalment per Langara.

L'onze espanyol fou: Zamora, Arezo, Aedo, Cilaurren, Muguerza, Marculeta Lafuente, Regueiro, Lan-gara, Hilario i Gorostiza.

UN "DERTUSA - VILAFRANCA", ACI TARRAGONA

El camp de futbol del Gimnàstic serà el proper diumenge marc adequat a la lluita que els equips Dertusa i Vilafranca F. C. forniran per tal d'adjudicar-se definitivament el segon lloc del Grup Tarragona, del Campionat Català.

L'afició tarragonina espera gaudir d'una interessant partida, en la qual no hi mancarà pas l'emoció.

De Tortosa i de Vilafranca vindran molts "istas" dels cercles con-trincants, i és de creure que els equips incomplets — sols actua-ran 10 jugadors per bàndol—, fa-ran el possible per a endur-s'en la victòria.

Tot fa preveure doncs, que diu-menge tindrem aci a ciutat un bon "plat" futbolistic.

**EL GIMNASTIC A GAVA**

Per tal de retornar la visita d'ar-rerament rebuda, diumenge es des-plaçarà a Gava el següent "onze" del Gimnàstic local:

Senzano, Sabater, Recasens, Guí-llemat, Susilla, Collado, Barberà, López, Sasia, Arnau i Perona.

No actuarà el defensa titular Bordas, per trobar-se quelcom le-sionat.

**Atletisme**

EL PROPER "XI CAMPIONAT PROVINCIAL DE CROSS"

Per al diumenge, dia 3 de febrer, s'anuncia a la veïna ciutat de Reus i sota l'organització del RAC De-portiu, la celebració del XI Cam-pionat provincial de Cross Coun-try, la qual cursa serà nomenada "Trofeig Sabons i Olis Sabater".

El recorregut serà més o menys, sobre un trajecte de 10 quilòme-tres i és gairebé segur que el Gim-nàstic hi enviarà la següent repre-sentació:

Salés, germans Solé, Ferré, Za-bala, Marco, etc.

**Basket-bol**

CAMPIONAT LOCAL "COPA TARRAGONA"

Diumenge vinent es jugaran, corresponents a aquest concurs, els següents partits:

**Grup A**

Penya Esportiva A-Escola Tre-ball.

Penya Junior - Penya Esporti-va B.

Descansa Escola Comerc.

**Grup B**

Fejocistes - Gimnàstic.

Penya Llorens - Penya Pallach.

**Radio Tarragona**

PROGRAMA PER AVUI

DIVENDRES, DIA 25

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: Sardana.

A la 1'10: "El Anillo de Hierro" i "Campanone".

A la 1'20: "La Mala Sombra" (fragments).

A la 1'35: "Quisiera" i "Palomí-ta" (cançons per Vicenç Simon).

A la 1'40: "Hoy o nunca" (frag-ments).

A la 1'50: Fragments d'"El Hués ped del Sevillano" i "Las Cariño-sas".

A les 2'00: Retransmissió des de Barcelona de noves de darrera hora.

A les 2'10: Música de dansa.

A les 3'00: Fi de l'Emissió.

**Emissió nocturna**

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8'05: Sardana.

A les 8'10: Notes de Borsa, mari-times y de turisme.

A les 8'15: Curs de Gramàtica Catalana pel senyor Lluís Icar.

A les 8'30: Retransmissió des de Barcelona del Servei especial d'in-formacions.

A les 9'00: Servei meteorològic de la Universitat de Barcelona.

A les 9'10: Retransmissió des de

R. A. de C., de la selecció de "Ri-goletto", ópera de Verdi, pels ar-tistes Marcos Redondo, Carme Pa-lazón i Eusebi Carasusan.

A les 10'00: Fi de l'Emissió.

**MARITIMAS**

**Entradas**

Vapor holandés "Telamón", pro-cedente de Jaffa, con tránsito.

Vapor inglés "Calderón", proce-dente de Liverpool y escalas, con carga general.

Vapor español "Aralar Mendi", procedente de Sagunto, con carga general.

Laud español "Montsiñell", pro-cedente de San Carlos con sal.

Vapor italiano "Etruria", proce-dente de Marsella y escalas, con carga general.

**Salidas**

Vapor italiano "Etruria", con carga general para Valencia.

Vapor holandés "Telamón", con carga general para Amsterdam.

Vapor inglés "Calderón", con carga general para Liverpool y es-calas.

Vapor español "Aralar Mendi", con carga general para Barcelona.

Vapor danés "Gronland", con tránsito para Valencia.

**Buques que quedan en puerto**

Pailebot español "Joven Anto-nio", limpiando fondos.

Motonave española "Morisca", limpiando fondos.

Pailebot español "Galana", no efectúa operación.

Vapor español "Sac 2", descar-gando fosfato.

Laud español "Montsiñell", des-cargando sal.

**Amarrados**

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Andalucía".

**Buques que tienen pedido atraque**

Vapor noruego "Eixar Ixi".

Vapor holandés "Agamennon".

Vapor italiano "Catalani".

Pailebot español "Carmen".

**METEOROLOGICO DE MADRID**

No ha llegado.

**SE VENDE**

Una importante finca con bonita torre, a cinco kilómetros de Palma de Mallorca, situada en Pont D'In-ca.

Razón en la Administración de este diario.

**SE VENDE**

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informse en esta Administración.

**Conferencias telegráficas**

CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

Madrid, 24. — Esta mañana se celebró en Palacio, Consejo de ministros presidido por el Jefe del Estado. Antes, los ministros se reunieron en consejo.

La reunión terminó a la una y media, y a la salida, el ministro de Estado, señor Rocha, dijo que se había concedido la banda de la República al diplomático argentino don Roberto Levillier.

Media hora después salió el jefe del Gobierno, diciendo a los periodistas que el retraso obedecía a la abundante firma sometida a S. E.

Se le preguntó si se había trata-do del indulto del sargento Váz-quez, contestando negativamente.

Manifestó el señor Lérroux que habían cambiado impresiones sobre la ley electoral, y que esta tarde se reunirán de nuevo para redactar la fórmula que presentará el Gobierno como enmienda al proyecto de ley electoral que se halla sobre la mesa de la Cámara, pues es — dijo — el único medio de llevar a cabo el propósito.

**EL GENERAL WEYGAND**

El general francés Weygand estuvo en el Ministerio de la Guerra, donde cumplimentó al jefe del Estado Mayor Central, general Masquelet, y al subsecretario de Guerra, general Castelló.

Después se dirigió al Museo del Prado que recorrió detenidamente.

A continuación marchó en auto-móvil, con sus ayudantes, a El Escorial, donde almorzó, visitando después el monasterio de El Escorial y la Casa del Príncipe.

Dicho general se propone salir hoy, jueves, por la noche, para Se-villa, donde piensa permanecer dos días, para continuar su viaje hasta Algeciras y Ceuta, donde le espera su hijo Jaques oficial del Ejército francés en Marruecos, y un automóvil que ha puesto a su servicio el Estado Mayor francés, en el cual hará la visita a los protectorados español y francés, sin detenerse en Tánger, que ya conoce el general Weygand.

**EL JEFE DEL GOBIERNO**

Al llegar el jefe del Gobierno a la Cámara, dijo a los periodistas que ignoraba si esta tarde se reuniría el Consejo para examinar el proyecto de ley electoral.

**UNA PROPOSICION SOBRE LA CENSURA**

En los pasillos del la Cámara, el señor Ventosa anunció que suscri-ta en primer término por el señor Pellicena, iba a presentarse una proposición no de ley, relativa al

ejercicio de la censura, de modo especial por lo que se refiere a Ca-taluña.

Efectivamente, el señor Pellice-na facilitó el texto de la proposi-ción, que dice:

"Es notoria la forma arbitraria e injusta como viene ejerciéndose la previa censura. En su consecuen-cia los diputados que suscriben-tienen el honor de proponer a la Cámara que exprese su deseo de que cuando el interés público re-quiera en circunstancias extraor-dinarias la aplicación de la previa censura de Prensa se someta su ejercicio a normas prefijadas y ta-xativas". Además del señor Ven-tosa, firman los demás diputados de la Lliga.

**REUNION DE LA MINORIA DE LA "CEDA"**

La minoría de la "Ceda" se re-unió, estudiando las enmiendas presentadas al artículo séptimo de la ley de AArendamientos y dejó definitivamente hasta el artículo quinto.

También estudiaron otros pro-yectos pendientes de presentación a las Cortes.

**DETENCIONES DE ESTAFADORES**

Barcelona, 24. — Nos comunican de Badalona que en la Inspección de Vigilancia ha sido presentada una denuncia contra M. Sallarés, por don Juan Morey Durán, de la casa Cisa, de Masnou, por estafa de géneros por valor de unas sete-cientas pesetas.

Los agentes de Vigilancia de aquella Inspección don José Abelló y don Francisco Aréjula fueron designados para la busca y captura del Sellarés que había dado una dirección falsa, pero practicado después un registro en una casa de la calle de Kifredo, fueron halladas facturas, documentos comer-ciales y etiquetas a nombre de M. Sellarés. Siguiendo las pesquisas iniciadas, ambos agentes lograron detener en la calle de Pablo Igle-sias, de Molins de Rey, al autor de la estafa, Manuel Sellarés.

**Nuevo automóvil de alquiler**  
**Ford 7 plazas. último modelo**

PARADA:  
Rambla 14 de Abril  
(Frente al Bar Blau)  
Teléfono 1427  
TARRAGONA

**¡ATENCIÓN!**

**Cuando vaya a Barcelona**

Haga una visita a los

**ALMACENES JORBA**

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los

**más convenientes**

**a Barcelona**

**CAFÉ-BAR-RESTAURANT**

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5'50 ptas. - Especialidad en lunches y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel,"  
Abierto durante las horas hábiles para el comercio

**ALMACENES JORBA**